Effective disentanglement of measured system and measurement apparatus

S. Camalet

1Laboratoire de Physique Théorique de la Matière Condensée, UMR 7600, Université Pierre et Marie Curie, Jussieu, Paris-75005, France

(Dated: Repeated: date / Revised version: date)

We consider a multi-level system coupled to a bosonic measurement apparatus. We derive exact expressions for the time-dependent expectation values of a large class of physically relevant observables that depend on degrees of freedom of both systems. We find that, for this class, though the two systems become entangled as a result of their interaction, they appear classically correlated for long enough times. The unique corresponding separable state is determined explicitly. To better understand the physical parameters that control the time scale of this effective disentanglement process, we study a one-dimensional measurement apparatus.

PACS numbers: 03.65.Ud, 03.65.Yz, 03.65.Ta

I. INTRODUCTION

As is well known, interactions between quantum systems tend to increase their entanglement. Quantum correlations between physical systems should then be omnipresent. A first obstacle to detecting them is that real systems are inevitably influenced by surrounding degrees of freedom. The importance of the role played by the environment is substantiated by the fact that two systems cannot remain maximally entangled while they get entangled with a third system \[1\]. And indeed, it has been shown, for both free particles \[2\] and two-level systems \[3\], that two non-interacting open systems, initially prepared in an entangled state, evolve into a classically correlated state. However, when interactions between the two systems are taken into account, the situation is not that clear. Revivals of entanglement and even long-time entanglement have been obtained \[4\]. Moreover, even if there is no direct interaction, entanglement may be induced by environment-mediated interactions \[4\]. The influence of the environment may thus not fully explain why quantum correlations are so imperceptible.

In the above-cited works, the correlations between the two systems considered are studied using their full bipartite quantum state. Such complete knowledge is unattainable when the systems of interest consist of a large number of degrees of freedom. In general, the accessible information on the state of the compound system under study consists of a finite set of expectation values. Such limited data can be compatible with a classically correlated state whereas the actual bipartite state is entangled \[9, 10\]. Interaction-induced quantum correlations may thus be practically undetectable, even in the case of negligible influence of the environment, if one or both of the two coupled systems is large enough.

A prominent example of such a situation is provided by the dynamical approach to the measurement process. The reduced state of a system \(S\) suitably coupled to a larger one \(M\), evolves into a statistical mixture of pure states determined by the interaction between \(S\) and \(M\), with weights given by Born rule \[11\]. This decoherence is directly related to the development of entanglement between \(S\) and \(M\). However, as mentioned above, quantum correlations between these two systems may be essentially indiscernible.

In this paper, we address this issue by considering a measurement apparatus \(M\) that consists of harmonic oscillators. The resulting model is simple enough to allow the derivation, without any approximation, not only of the reduced dynamics of \(S\), which is the usual focus of decoherence studies \[14\], but also of the temporal evolution of correlations between \(S\) and \(M\) induced by their mutual interaction. The paper is organized as follows. The model we consider and some of its features are presented in the next section. In Sec. \[II\] physically relevant observables of the complete system \(S + M\) are introduced and exact expressions for their time-dependent expectation values are derived. We will see that, in parallel to the decoherence of \(S\), quantum correlations between \(S\) and \(M\) decay with time. This result is obtained for a generic measured system \(S\) and under the only assumption that the measurement apparatus \(M\) is bosonic. In order to better understand what determines the time scale of this process, we study in some detail the special case of a two-level system \(S\) coupled to a one-dimensional free field system \(M\) in Sec. \[IV\]. Finally, in the last section, we summarize our results and mention some questions raised by our work.

II. MEASUREMENT MODEL

The complete system consisting of the measured system \(S\) and measurement apparatus \(M\) is described by the Hamiltonian

\[ H = \sum_{\ell} E_{\ell} |\ell\rangle \langle \ell| + \sum_{q} \omega_{q} a_{q}^{\dagger} a_{q} + \sum_{\ell, q} |\ell\rangle \langle \ell| \otimes \left[ \lambda_{q} a_{q}^{\dagger} + \nu_{q} a_{q} \right] \]  \hspace{1cm} (1)

where the annihilation operators \(a_{q}\) satisfy the bosonic commutation relations \([a_{q}, a_{q}^{\dagger}] = 0\) and \([a_{q}, a_{q'}^{\dagger}] = \delta_{qq'}\).
and $E_\ell$ and $|\ell\rangle$ are the eigenenergies and eigenstates of $S$. We define for further use the Hamiltonian $H_0 = \sum_q \omega_q a_q^\dagger a_q$ which characterizes $M$ in the absence of interaction with $S$ and the measurement apparatus Hamiltonians

$$H_\ell = H_0 + \sum_q \left[ \lambda_q a_q^\dagger + \lambda_q^* a_q \right].$$

We assume that, initially, $S$ and $M$ are uncorrelated and $M$ is in thermal equilibrium with temperature $T$, i.e., the system $S + M$ is, at time $t = 0$, in the state

$$\Omega = \sum_{\ell,\ell'} \rho_{\ell\ell'} |\ell\rangle \langle \ell'| \otimes Z^{-1} e^{-H_0/T}$$

where $Z = \text{Tr} \exp(-H_0/T)$ and $\sum_{\ell,\ell'} \rho_{\ell\ell'} |\ell\rangle \langle \ell'|$ is any state of $S$. Throughout this paper, we use units in which $\hbar = k_B = 1$.

### A. Interaction-induced entanglement

If $S$ is initially in one of its eigenstates $|\ell\rangle$, $S$ and $M$ remain uncorrelated and the state of $S$ stays equal to $|\ell\rangle$ as for the measurement of an observable with eigenstates $|\ell\rangle$. But this is a very particular case. In general, $S$ and $M$ become entangled under the action of the Hamiltonian (1). This Hamiltonian has the generic property $[H_\ell, H_0] \neq 0$, and hence, contrary to measurement models such that these commutators vanish, the thermal statistical average in (3) is not essential for the decoherence of $S$ which persists at zero temperature [12,13].

As mentioned in the introduction, the fundamental origin of this decoherence is the evolution of the entanglement between $S$ and $M$. For example, at $t = 0$ and for a two-level system $S$ initially in the pure state $2^{-1/2}(|1\rangle + |2\rangle)$, the (pure) state of $S + M$ is still Schrödinger's cat $|\Psi(t)\rangle = \sum_{\eta = \pm} [1 + \eta F_{12}(t)]^{1/2}(|1\rangle + \eta |2\rangle)|\psi_\eta(t)\rangle/2$

where $|\psi_\pm\rangle$ are states of $M$ obeying $\langle \psi_\eta | \psi_\eta' \rangle = \delta_{\eta\eta'}$ and $F_{12}$ is directly related to the decoherence of $S$. We will see below that $F_{12}$ decays from 1 to 0 as time goes on. Thus, the above state $|\Psi\rangle$ evolves from a product state to a maximally entangled state [18].

### B. Complete system expectation values

In the general case, the state of $S + M$ at arbitrary time $t$ is mixed and entangled. We are interested in the resulting expectation values $\langle O(t) \rangle = \text{Tr} \exp(-itH_f) \Omega \exp(itH_f) O | \langle O \rangle$ of observables $O$ of the complete system $S + M$. We expand them as

$$O = \sum_{\ell,\ell'} |\ell\rangle \langle \ell'| \otimes O_{\ell\ell'}$$

where $O_{\ell\ell'}$ are operators acting in the Hilbert space of $M$, that obey $O_{\ell\ell'} = O_{\ell'\ell}^*$. With these notations, their expectation values can be written as

$$\langle O(t) \rangle = \sum_{\ell} \rho_{\ell\ell} \langle e^{itH_f} O_{\ell\ell} e^{-itH_f} \rangle_M + 2 \text{Re} \sum_{\ell < \ell'} \rho_{\ell\ell'} \langle e^{it(H_f - H_b)} \rangle \langle e^{itH_f} O_{\ell\ell} e^{-itH_f} \rangle_M$$

where $\langle \ldots \rangle_M = \text{Tr} \exp(-H_f/\omega) \ldots / Z$, since $H = \sum_q |\ell\rangle \langle \ell'| (E_{\ell'} - E_{\ell})$. If $O$ is an observable of $S$ alone, the $O_{\ell\ell'}$ are simple numbers and the first term of (5) is constant. In contrast, the second term of this expression can vanish at long times. The reduced state of $S$ is then a statistical mixture of the states $|\ell\rangle$ with weights $\rho_{\ell\ell}$ as expected after an unread measurement. In other words, $S$ decoheres. We show in the following that the second term of (5) can also vanish asymptotically for true operators $O_{\ell\ell'}$. In this case, although $S$ and $M$ get entangled under the action of (1), the expectation value $\langle O(t) \rangle$ becomes identical to that of the separable state

$$\Omega_{\text{eff}}(t) = \sum_{\ell} \rho_{\ell\ell} |\ell\rangle \langle \ell'| \otimes e^{-itH_f} Z^{-1} e^{-H_0/T} e^{itH_f}$$

which is a statistical mixture of the product states $|\ell\rangle \exp(-itH_f) |\{n_q\}\rangle$ where $\{n_q\}$ are the eigenstates of $H_0$. The correlations between $S$ and $M$ described by such a state are of classical nature [19]. Remark that for an observable $O$ of $M$ alone, i.e., $O_{\ell\ell'} = O_{\ell\ell}^*$, there is no difference between (6) and the actual state of $S + M$.

### III. OBSERVABLES OF INTEREST

Many physical systems can be modeled by the Hamiltonian (1). The corresponding bosonic field can be, for instance, the electromagnetic field [20], the atomic displacement field of a crystal [13] or the charge distribution of an LC transmission line [21]. We consider observables $O$ which are functions of operators of the form

$$\Pi_\alpha = \sum_{q} [\mu_{aq} a_q^\dagger + \mu_{aq}^* a_q]$$

Such linear combinations of creation and annihilation operators can be interpreted as local components of the bosonic field described by $H_0$.

### A. Generating functions

In order to obtain the contribution of any product $\prod_{\alpha} (\Pi_\alpha)^{n_\alpha}$ where $n_\alpha \in \mathbb{N}$, to the expectation value (5), we define the generating functions

$$K_{\ell\ell'}(t; \{X_\alpha\}) = \langle e^{itH_f} \prod_\alpha \exp(iX_\alpha \Pi_\alpha) e^{-itH_f} \rangle_M$$

(6)

(8)
where the $X_\alpha$ are real numbers. These averages can be evaluated by noting that the Hamiltonian $H_\ell$ and $H_0$ are related by a unitary transformation:

$$H_\ell = U_\ell H_0 U_\ell^{-1} - \sum_q |\lambda_{\ell q}|^2 / \omega_q^2$$

(9)

where $U_\ell = \prod_q \exp (\lambda_{\ell q} a_q - \lambda_{\ell q}^* a_q^*) / \omega_q$, and by using $\langle \{a a^*, z a_q^* \}\rangle = \exp (-|z|^2 / 2 \tanh(\omega_q / 2T))$ where $z$ is any complex number. For $\ell = \ell'$, the calculation is straightforward and gives

$$K_{\ell\ell'}(t; \{X_\alpha\}) = \exp \left[ 2 \sum_\alpha X_\alpha A_\alpha^{\ell\ell'}(t) - \sum_{\alpha \neq \alpha'} X_\alpha X_{\alpha'} C_{\alpha\alpha'} \right]$$

(10)

where $C_{\alpha\alpha'} = \langle \Pi_\alpha^{\ell \ell'} \Pi_\alpha'^{\ell \ell'} \rangle_M$ (for $\alpha \neq \alpha'$) are the correlation functions of the observables $\{X_\alpha\}$ at thermal equilibrium, $C_{\alpha\alpha} = \langle \Pi_\alpha^{\ell \ell'} \rangle_M^2 / 2$ and

$$A_\alpha^{\ell\ell'}(t) = \Re \int_0^\infty d\omega G_\alpha^{\ell\ell'}(\omega) (e^{i\omega t} - 1) / \omega.$$

(11)

Details are given in Appendix A. In the above expression, we have introduced the frequency function $G_\alpha^{\ell\ell'}(\omega) = \sum_q \mu_{\ell q} \lambda_{\ell q}^* \delta(\omega - \omega_q)$. For a large system, $M$, it can be regarded as a continuous function. For $\ell \neq \ell'$, (10) generalises to

$$K_{\ell\ell'}(t; \{X_\alpha\}) = F_{\ell\ell'}(t) \exp \left[ - \sum_{\alpha \neq \alpha'} X_\alpha X_{\alpha'} C_{\alpha\alpha'} \right]$$

(12)

where

$$B_\alpha^{\ell\ell'}(t) = \Im \int_0^\infty d\omega G_\alpha^{\ell\ell'}(\omega) (e^{-i\omega t} - 1) / \tanh(\omega / 2T) \omega$$

(13)

and

$$|F_{\ell\ell'}(t)| = \exp \left[ -2 \int_0^\infty d\omega J_{\ell\ell'}(\omega) \sin^2(\omega t / 2) / \tan(\omega / 2T) \omega^2 \right]$$

(14)

with $J_{\ell\ell'}(\omega) = \sum_q |\lambda_{\ell q} - \lambda_{\ell q}^*|^2 \delta(\omega - \omega_q)$. The derivation of (12) and the phase of $F_{\ell\ell'}(t)$ can be found in Appendix A. Remark that the functions (11), (13) and (14) are finite only if $J_{\ell\ell'}$, $\Re G_\alpha^{\ell\ell'}(\omega)$ and $\omega \Im G_\alpha^{\ell\ell'}(\omega)$ go to zero for $\omega \to 0$. We also observe that (11) and (13) can be written in terms of the time-dependent correlation function of the observable $\Pi_\alpha$ and $\Pi_\ell = \sum_q |\lambda_{\ell q} a_q^* + \lambda_{\ell q}^* a_q|$ as

$$B_\alpha^{\ell \ell'}(t) - i A_\alpha^{\ell \ell'}(t) = \int_0^t dt' \langle \Pi_\ell \Pi_\alpha(t') \rangle_M$$

(15)

where $\Pi_\alpha(t) = \exp(itH_0) \Pi_\alpha \exp(-itH_0)$.

### B. Decoherence

For an observable $O_S$ of $S$ alone, the expectation value $\langle O_S \rangle$ simplifies to

$$\langle O_S \rangle(t) = \sum_\ell \rho_\ell O_\ell + 2 \Re \sum_{\ell \neq \ell'} \rho_\ell \rho_{\ell'} e^{i(E_\ell - E_{\ell'}) \Delta} O_\ell F_{\ell\ell'}(t)$$

where here the $O_{\ell\ell'}$ are simple numbers. The long time behavior of this average is governed by the low frequency behavior of the spectral densities $J_{\ell\ell'}$. We assume as usual that, for small $\omega$, $J_{\ell\ell'}(\omega) \sim \omega^s$ where $s > 0$ [14]. For $s < 2$, $\langle |F_{\ell\ell'}| \rangle$ diverges as $t^{2-s}$ at long times, whereas, for $s > 2$, $F_{\ell\ell'}$ reaches a finite value in this limit [22]. Consequently, the second term of the above expression vanishes asymptotically, and $S$ decoheres, if all the spectral densities $J_{\ell\ell'}$ approach zero slowly enough as $\omega \to 0$.

### C. Effective disentanglement

Any average $\langle \exp(iH_\ell) \Pi_\alpha^{\ell \ell'} \Pi_\alpha'^{\ell \ell'} \Pi_\alpha'^{\ell \ell'} \rangle_M$ can be obtained by expanding the expressions (5) and (12) in powers of $X_\alpha$. All these expectation values are of the form $F_{\ell\ell'}(t) G(t)$ where $G$ is a function of time. As a consequence of the low-frequency behaviors of the $G_\alpha(t)$ discussed above, $G$ diverges at most algebraically in the long-time limit. Thus, for observables $O$ which can be written in terms of finite products $\prod_\alpha (\Pi_\alpha^{\ell \ell'})$, the second term of (5) decays with time when $S$ decoheres [22].

The conclusion is less clear if, in the series expansion of $O$ in terms of $\Pi_\alpha$, the sum over $n_\alpha$ runs to infinity. An interesting example of this kind is the joint probability of finding, at time $t$, $S$ in a given state $|u\rangle = \sum_{\ell} u_{\ell} |\ell\rangle$ and a field component $\Pi_1$ between $p$ and $p + dp$. This probability reads

$$\langle |u\rangle \langle u| \delta(\Pi_1 - p) \rangle = \frac{1}{2\pi} \sum_{t, \ell} u_{\ell} |u_{\ell}|^2 e^{-i\bar{\theta} \cdot Q_{\ell\ell'}(t)}$$

(16)

$$\times \int dx e^{-i p_x x} K_{\ell\ell'}(t; x).$$

Since $K_{\ell\ell'}$ is Gaussian in $x$, the above Fourier transform is readily evaluated and we find

$$\langle |u\rangle \langle u| \delta(\Pi_1 - p) \rangle = \sum_{t, \ell} \rho_{\ell\ell'} |u_{\ell}|^2 e^{-i\bar{\theta} \cdot Q_{\ell\ell'}(t)}$$

$$+ \sum_{t' \leq t} \frac{2 \bar{F}_{\ell\ell'}(t') e^{-i\bar{\theta} \cdot Q_{\ell\ell'}(t')}}{\Delta} \Re \left( u_{\ell} u_{\ell'}^* e^{i(E_\ell - E_{\ell'}) \Delta} \right)$$

(17)

$$\times \exp \left[ 2t \left( B_{\ell\ell'}(t) - B_{\ell\ell'}(t') \right) [\bar{p} - Q_{\ell\ell'}(t)] / \Delta \right]$$

where $\Delta = \sqrt{2(\Pi_\ell^2)^2 / M}$, $\bar{p} = p / \Delta$, $Q_{\ell\ell'} = [A_{\ell\ell'}^2 + A_{\ell\ell'}^2] / \Delta$ and $\bar{F}_{\ell\ell'} = F_{\ell\ell'} \exp(|B_{\ell\ell'}(t) - B_{\ell\ell'}(t')|^2 / \Delta^2)$. We have seen above that the decoherence of $S$ is ensured by the vanishing of $F_{\ell\ell'}$ in the limit $t \to \infty$ but the long-time behavior of $\bar{F}_{\ell\ell'}$ depends also on that of $B_{\ell\ell'}(t)$ and the general expression (19) does not exclude the possibility that these functions diverge as $t \to \infty$. However, (19) shows that if the correlation $\langle \Pi_\ell \Pi_1(\ell') \rangle_M$ vanishes fast enough at infinity then $B_{\ell\ell'}(t)$ does not diverge and hence the quantum interference part of (17) disappears with time. A specific system $M$ is studied in the following.
D. Characteristic time scale

We now address the issue of the characteristic time scale of the quantum interference term of (5). First, it is clear from the above discussion that, for finite products $\prod_\alpha (\Pi_\alpha)^{n_\alpha}$, the long-time behavior of this term is essentially determined by the factor (13) and hence that the corresponding effective disentanglement time scale is the decoherence time of $S$. This is not the case for all observables $O$ and the time required for the second term of (5) to vanish depends strongly on the observable considered.

For example, for

$$O^{(12)}(t_0) = e^{i(E_2-E_1)t_0} |1\rangle \langle 2| \otimes e^{-iH_1t_0} e^{iH_2t_0} + \text{h.c.}, \quad (18)$$

the expectation value $\langle O^{(12)}(t_0) \rangle(t) = 2 \text{Re} \rho_{21} \exp[i(E_1 - E_2)(t - t_0)] F_{12}(t - t_0)$ is finite at $t = t_0$ and goes to zero at infinite time. Therefore, for any given time $t_0$, there exist observables for which the second term of (5) is important at $t = t_0$ but eventually vanishes for longer times. In other words, effective disentanglement cannot, strictly speaking, be characterized by a unique time scale. Interestingly, $O^{(12)}(t_0)$ belongs to the class of observables discussed above. It can be written in terms of a field operator of the form (7) since $\exp(-iH_1t_0) \exp(iH_2t_0) = \exp[i\varphi_{12}(t_0) + i\Xi(t_0)]$ where

$$\Xi(t_0) = i \sum_q \left( \lambda_{1q} - \lambda_{2q} \right) (1 - e^{-i\omega_q t_0}) a_q^\dagger a_q + \text{h.c.} \quad (19)$$

The phase $\varphi_{12}$ is given in Appendix A.

IV. ONE-DIMENSIONAL MEASUREMENT APPARATUS

As a simple example of system $S + M$, let us consider a two-level system $S$ coupled to a one-dimensional measuring device $M$ described by the Hamiltonian

$$H = \frac{1}{2} \int dx \left[ \Pi(x)^2 + c^2 (\partial_x \phi)^2 \right] + g \sigma_z \int dx h(x) \Pi(x) \quad (20)$$

where the fields $\Pi$ and $\phi$ are canonically conjugate to each other, i.e., $\{\phi(x), \Pi(x')\} = i \delta(x - x')$ $c$ is the field propagation speed, $g$ characterizes the coupling strength between $S$ and $M$, and $\sigma_z = |1\rangle \langle 1| - |2\rangle \langle 2|$. The even test function $h(x)$ is maximum at $x = 0$ and vanishes for $|x| \gg a$. The fields $\Pi$ and $\partial_x \phi$ can be interpreted, for example, as the electric and magnetic components of a one-dimensional cavity electromagnetic field [21], or as the charge and current distributions of an LC transmission line [21]. The measurement apparatus $M$ is assumed to be initially in its ground state, i.e., $T = 0$.

A. Local observables

As observables (7), we choose smeared field operators $\Pi_\alpha = \int dx h(x - x_\alpha) \Pi(x)$ where $x_\alpha$ is a given position. We show in Appendix B that the corresponding time functions (11), (13) and (14) are

$$A^{(1)}_\alpha(t) = (g/4) \int dx \left[ \mathcal{H}(x_\alpha - ct) + \mathcal{H}(x_\alpha + ct) - 2 \mathcal{H}(x_\alpha) \right],$$

$$B^{(1)}_\alpha(t) = \frac{g c t}{2\pi} \mathcal{P} \int dx \frac{\mathcal{H}(x_\alpha + x)}{(ct)^2 - x^2},$$

$$F_{12}(t) = \exp \left[ -\frac{2g^2}{\pi c} \int dx \ln \left| 1 + \frac{ct}{x} \right| \mathcal{H}(x) \right], \quad (21)$$

$$A^{(2)}_\alpha = -A^{(1)}_\alpha, \quad B^{(2)}_\alpha = -B^{(1)}_\alpha,$$ where $\mathcal{H}(x) = \int dx' h(x') h(x - x')$ and $\mathcal{P}$ denotes the Cauchy principal value. For the Hamiltonian (20), $F_{12}$ is real positive. Similar expressions are obtained for the field $\partial_x \phi$. The function $A^{(1)}_\alpha$ is nonvanishing essentially only for $x_\alpha$ close to 0 where $S$ is coupled to $M$, and close to $\pm ct$. Classical correlations between the two systems propagate along $M$ at velocity $c$. The time $|x_\alpha|/c$ appears also in the evolution of $B^{(1)}_\alpha(t)$ which vanishes for $t$ close to this value provided $|x_\alpha| \gg a$. However, the behavior of this function is very different from that of $A^{(1)}_\alpha$ since it decays only as $t^{-1}$ at long times. The function $F_{12}$ vanishes algebraically in this limit. We remark that $F_{12}$ decays faster and faster as the temperature $T$ increases since $\ln F_{12}$ diverges with time as $Tt$ at finite $T$ [15].

The coupling strength $g$ must be large enough to induce correlations between $S$ and $M$ but the larger $g$ is, the faster $F_{12}$ decreases with time, see [21]. As a consequence, practically only classical correlations between $S$ and the observables $\Pi_\alpha$ can be observed, see Fig. 1. This figure shows the conditional probability distribution
P(Π₁ = p|σ_z = 1) of finding Π₁ = p immediately after a measurement of σ_z = |1⟩⟨2| + |2⟩⟨1| with the result 1, for S initially in the state |u⟩ = 2^{−1/2}(|1⟩ + |2⟩). It reads $P = ⟨u|u⟩⟨u|\delta(Π₁ - p)/⟨u|u⟩⟩$ where the numerator is given by (17) with $u_{1/2} = 2^{−1/2}$ and the denominator is equal to [(1 + $F_{12}(t)$)/2]. The results in Fig. 1 are obtained with the test function $h(x) = \exp(−x^2/a^2)$. For $x₁$ not too close to 0, two time regimes can be distinguished. In a short-time regime, $P$ is practically identical to the thermal Gaussian distribution determined by the thermal uncorrelated state $|3⟩$. For longer times, it is indistinguishable from that corresponding to the separable state $|6⟩$, and shows (classical) correlations between $S$ and $M$ essentially for $t \sim |x₁|/c$. The smaller $x₁$ is, the more noticeable the quantum interference part of (17), see Fig. 1.

**B. Finite-range interaction part**

The interaction-induced correlations between $S$ and local degrees of freedom of $M$ are then practically given by the separable state $|6⟩$. On the other hand, we know that the quantum interference term of (5) is important at time $t \approx |x₁|/c$. Thus, $Ξ(\phi)$ is maximum at $t = t₀$ for the observable (18). The corresponding field operator (19) can here be written in terms of $Π$ and $φ$ as

$$Ξ(t₀) = g \left[ \hat{φ}(x₀) + \hat{φ}(−x₀) − 2\hat{φ}(0) − \int_{−x₀}^{x₀} dx\tilde{Π}(x)/c \right]$$

(22)

where $x₀ = ct₀$, $Π(x) = \int dx′h(x′ − x)Π(x′)$ and $\hat{φ}$ is defined similarly, see Appendix B. Thus, $Ξ(t₀)$ depends on a part of $M$ of extent essentially proportional to $t₀$. This suggests that, at any time, the difference between the actual state of $S + M$ and $|6⟩$ appears clearly if the physical fields $Π$ and $∂ₓφ$ are measured in large enough regions.

However, the observable (18) is very particular. As a less peculiar example, let us consider the probability (17) with $Π₁$ replaced by $Π_D = \int dxh_D(x)Π(x)$ where $h_D(x)$ is maximum at $x = 0$ and vanishes for $|x| > D$. For this finite-range field operator, the time functions (11), (13) and (14) are given by (21) with $f dyh(y)h_D(x − y)$ in place of $H(x₀ + x)$. For $h(x) = \exp(−x^2/a^2)$ and $h_D(x) = \exp(−x²/D²)$, the corresponding factor $F_{12}$ in (17) satisfies, for $D \gg a$,

$$\tilde{F}_{12}(t) \simeq −\sqrt{\frac{2}{π}} \int dx \ln \left[ 1 + \frac{ct}{a} x⁻¹ \right] e^{−x²/2}$$

$$+ \frac{1}{π} \left[ \int dx \exp(−(ct/D)²x²) \right]²$$

(23)

where $\tilde{g} = gac^{−1/2}$. Due to the presence of the above second term, $F_{12}$ decays more slowly than $F₁₂$. The characteristic time of this term is $D/c$ and hence it is significant at larger and larger times as the extent $D$ of $Π_D$ increases. However, since $D$ appears only via $ct/D$, this second term reaches its maximum at a time where it is far smaller than the first one. Therefore, even for large $D$, the difference between the actual state of $S + M$ and (6) cannot be revealed with the help of $Π_D$ for times larger than the decoherence time of $S$. This argumentation can be extended to arbitrary functions $h$ and $h_D$.

C. Possible relation with genuine disentanglement

We address here the following question: is the effective disentanglement found above simply a manifestation of genuine disentanglement? As discussed in Section IIA, the entanglement of $S$ with $M$ does not decrease with time. But that of $S$ with a subsystem $S'$ of $M$ can. The rest of $M$, named $M'$, constitutes the environment of $S + S'$ and may have the tendency to disentangle $S$ and $S'$. Can the results obtained in the previous sections be explained by the dynamical behavior of the entanglement between $S$ and appropriate subsystems $S'$?

To investigate this, we consider a portion $S'$ specified by $|x| < D$ where $D$ is an arbitrary length. It can be shown, for large coupling strength $g$, that $S$ and $S'$ are entangled for $t < D/c$, as follows. We define the observables $A_{1/2} = 0σ_z ± 0σ_x$ where $α² + β² = 1$, $B₁ = \sin(γΠ₀)$ where $Π₀ = \int dxh(x)Π(x)$, and $B₂ = \cos(Ξ(t₀) + θ/2)$ where $Ξ(t₀)$ is given by (22) and $θ/2$ is the phase of $φ_{12}$. The eigenvalues of all these operators are in the interval $[−1, 1]$. For $t₀ < D/c$, $B₂$ is an observable of the system $S'$ considered here. For $γ = π/4A₀(1)(t₀)$ and $α + iβ = z/|z|$ where $z = \exp(−γ²(Π₀²)/2 + i|φ_{12}|²(1 + F₁₂(t₀)/cosθ)$, we find

$$⟨A₁(1B₁ + 2B₂ + 2B₁ − 2B₂)(t₀)⟩ = 2|z|,$n

(24)

see Appendix C. For non-entangled states, any average of this form satisfies the Bell-CHSH inequality [24, 25], i.e., is between $−2$ and $2$ [13]. This is not the case here for $g² > α²$ since $\Rez → 1$ in this limit.

Whereas $S$ and $S'$ are entangled at least until time $D/c$ where the extent $D$ of $S'$ can be as large as we like, correlations of $S$ with observables of $S'$ are well described by the separable state $|6⟩$ for much shorter times. First, this is clear for the local field operators $Π_n$ discussed in section IV A. But this may simply mean that $S$ and a small segment of $S'$ located at $x = x₀$ have disentangled. More interesting is the behavior of the operator $Π_D$ of the previous section. It is an observable of $S'$ but not of any portion of $S$. Thus, the corresponding effective disentanglement is not simply related to genuine disentanglement.

V. CONCLUSION

In summary, we have studied a measurement model in which the measured system $S$ is linearly coupled to
a measurement apparatus $\mathcal{M}$ that consists of harmonic oscillators. In general, the interaction between $\mathcal{S}$ and $\mathcal{M}$ entangles these two systems. This interaction-induced entanglement is important as it is the source of the decoherence of $\mathcal{S}$. However, we found that, though $\mathcal{S}$ and $\mathcal{M}$ get entangled with each other, correlations between $\mathcal{S}$ and physically relevant observables of $\mathcal{M}$ become classical with time. At long enough times, the corresponding expectation values are identical to that of a time-dependent classically correlated state which can be determined explicitly. Whereas this long-time state is the same for all the considered observables, it is a priori not the case for the decay time scale of the quantum contribution to correlations. For any given time, observables can be found for which the effective disentanglement process is not completed at this time but occurs later on.

In order to better understand this, we examined the special case of a two-level system $\mathcal{S}$ measured by a one-dimensional free field system $\mathcal{M}$. Our findings are the following. The interaction-induced correlations between $\mathcal{S}$ and local degrees of freedom of $\mathcal{M}$ are essentially classical. For such observables, the difference between the actual state of the complete system $\mathcal{S} + \mathcal{M}$ and the effective separable state mentioned above is noticeable only close to the point where $\mathcal{M}$ is coupled to $\mathcal{S}$ and for times shorter than the decoherence time of $\mathcal{S}$. This difference can be evidenced at longer times with the help of finite-range observables but which are very specific combinations of field operators probably difficult to achieve in practice. We have also shown that the obtained decay of quantum correlations cannot be explained by a genuine disentanglement process between $\mathcal{S}$ and appropriate subsystems of $\mathcal{M}$.

It would be of interest to examine whether such effective disentanglement exits for other physical observables and measuring devices. The question is also relevant to more general models describing both the decoherence and relaxation of an open system, or to large systems interacting with each other. It would be especially interesting to determine how general the spatiotemporal behavior of classical and quantum correlations obtained for the studied one-dimensional measurement apparatus is.

### Appendix A: Derivation of the generating function expression

To evaluate the generating function (8), we first note that

$$\prod_{\alpha} \exp(iX_{\alpha} \Pi_{\alpha}) = \exp \left( i \sum_{\alpha} X_{\alpha} \Pi_{\alpha} \right) \times \exp \left[ -i \sum_{\alpha < \alpha'} X_{\alpha} X_{\alpha'} \sum_{q} \text{Im}(\mu_{\alpha'q}^* \mu_{\alpha q}) \right]. \quad (A1)$$

Then, using the relation (9), we write

$$e^{itHt} \exp \left( i \sum_{\alpha} X_{\alpha} \Pi_{\alpha} \right) e^{-itHt} = \prod_{q} \exp \left( i \sum_{\alpha} X_{\alpha} \left[ \mu_{\alpha q} a_{\alpha q}(t) + \mu_{\alpha q}^* a_{\alpha q}(t) \right] \right) \quad (A2)$$

where $a_{\alpha q}(t) = \exp(-it\omega_{\alpha}) a_{\alpha} + \lambda_{\alpha q} \exp(-it\omega_{\alpha}) - 1/\omega_{\alpha}$. Finally, with the thermal average (exp($z a_{\alpha} - z^* a_{\alpha}^*$))$_{\mathcal{M}} = \exp[-|z|^2/2 \tanh(\omega_{\alpha}/2T)]$ and

$$\langle \Pi_{\alpha} \Pi_{\alpha'} \rangle_{\mathcal{M}} = \sum_{q} \frac{\text{Re}(\mu_{\alpha'q} \mu_{\alpha q}^*)}{\tanh(\omega_{\alpha}/2T)} + i \text{Im}(\mu_{\alpha'q} \mu_{\alpha q}^*), \quad (A3)$$

we obtain the expression (10).

In the case $\ell \neq \ell'$, one has to evaluate the thermal average of the product of (A2) by $\exp(itH_{\ell}) \exp(-itH_{\ell'})$. This factor can also be expressed as the exponential of a linear combination of the annihilation and creation operators $a_{\alpha}$ and $a_{\alpha}^\dagger$. Doing so, we find (12) where the phase of $F_{\ell \ell'} = |F_{\ell \ell'}| \exp(i\varphi_{\ell \ell'})$ is

$$\varphi_{\ell \ell'} = \sum_{q} \left( |\lambda_{\ell q}^\dagger|^2 - |\lambda_{\ell q}|^2 \right) \frac{\omega_{\ell q}}{\omega_q^2} - \frac{\sin(\omega_{\ell q})}{\omega_q^2}$$

$$+ 4 \text{Im}(\lambda_{\ell q} \lambda_{\ell q}^\dagger) \frac{\sin^2(\omega_{\ell q})}{\omega_q^2}. \quad (A4)$$

### Appendix B: One-dimensional measurement apparatus

To derive the expressions (21), we first consider a finite system $\mathcal{M}$ described by the Hamiltonian

$$H_0 = \frac{1}{2} \int_{-L}^{L} dx \left[ \Pi(x)^2 + c^2 (\partial_x \phi)^2 \right] = \sum_{q > 0} cq \left( a_{q}^\dagger a_{q} + \frac{1}{2} \right) \quad \text{(B1)}$$

where $q = n \pi/2L$, $n \in \mathbb{N}$. In this case, the operators $\Pi(x)$ and $a_{q}$ are related by

$$\Pi(x) = \sqrt{\frac{c}{2L}} \sum_{q > 0} \sqrt{q} \cos(qx + \theta_{q}) \left( a_{q}^\dagger + a_{q} \right) \quad \text{(B2)}$$

where $\theta_{q} = 0$ if $2Lq/\pi$ is even, and $\pi/2$ otherwise. Thus, for an even test function $h$, the coupling between $\mathcal{S}$ and $\mathcal{M}$ given in (20) leads to $\lambda_{1q} = g(cq/2L)1^{1/2} \int dx h(x) \cos(qx) = -\lambda_{2q}$ if $2Lq/\pi$ is even, and 0 otherwise. For the smeared field operator $\Pi_{\alpha} = \int dx h(x-x_{\alpha}) \Pi(x)$, the coefficients $\mu_{\alpha q}$ are given by similar expressions. We remark that, since $\lambda_{2q} = -\lambda_{1q} \in \mathbb{R}$, $F_{12} = |F_{12}|$ here, see Appendix A.

As $\lambda_{1q} = 0$ when $2Lq/\pi$ is odd, the corresponding terms do not contribute to (11), (13) and (14). In the limit $L \to \infty$, the sums over the remaining $q$ become
integrals. The functions \( A_n^{(1)} \) are, for example, given by

\[
A_n^{(1)}(t) = \frac{g}{2\pi} \int_0^\infty dq \int dx h(x) \cos(qx) \\
\times \int dx h(x' - x_n) \cos(qx')[\cos(qct) - 1]
\]  

(B3)

and \( A_n^{(2)}(t) = -A_n^{(1)}(t) \). Similar expressions can be obtained for \( B_n^{(1)}(t) \) and \( F_{12}(t) \) which finally give (21) after integration over \( q \).

The conjugate field to (B2) is

\[
\phi(x) = \frac{i}{\sqrt{2}\epsilon L} \sum_{q>0} \frac{1}{\sqrt{q}} \cos(qx + \theta_q) \left( a_q - a_q^\dagger \right).
\]  

(B4)

Using this expression and (B2), the observable (19) can be written as

\[
\Xi(t_0) = g \int dx h(x) \int_{x_0}^{x_0} dx' \partial_x \phi(x + x') - \partial_x \phi(x - x') - \Pi(x + x')/c - \Pi(x - x')/c
\]  

(B5)

where \( x_0 = ct_0 \), which leads to (22).

Appendix C: Bell-CHSH inequality violation

To obtain the Bell inequality violation discussed in section IV, we first define

\[
f(t) = (A_1(B_1 + B_2) + A_2(B_1 - B_2))(t)
\]  

(C1)

where \( A_{1/2} = \alpha \sigma_z \pm \beta \sigma_x \), \( B_1 = \sin(\gamma \Pi_0) \) and \( B_2 = \cos(\Xi(t_0) + \theta/2) \). This function can be rewritten as

\[
f(t) = 4\beta \text{Re}\rho_{12} \langle e^{i2H_1}B_1 e^{-i2H_2} \rangle_M + 2\alpha \left[ \rho_{11} \langle e^{i2H_1}B_1 e^{-i2H_2} \rangle_M - \rho_{22} \langle e^{i2H_2}B_1 e^{-i2H_2} \rangle_M \right]
\]  

(C2)

with the help of (5). The above last two expectation values can be evaluated using (10). Since \( A_n^{(2)}(t) = -A_n^{(1)}(t) \) for the one-dimensional system \( M \) considered in section IV, they are opposite of each other and hence \( f \) does not depend on \( \rho_{11} \) (and \( \rho_{22} = 1 - \rho_{11} \)). For \( h(x) = \exp(-x^2/a^2) \), explicit expressions can be obtained with \( (\Pi_0^2) = c/2 \) and \( A_0^{(1)}(t) = (ga/2)(\pi/2)^{1/2}\exp(-ct^2/a^2) - 1 \).

To evaluate the first term of (C2), we use \( \exp[i\Xi(t_0)] = \exp(-iH_1t_0) \exp(iH_2t_0) \). We find

\[
f(t_0) = 2\beta |\rho_{12}| \left( 1 + \exp[-2(\Xi(t_0)^2)] \cos \theta \right) + 2\alpha e^{-\gamma^2(\Pi_0^2)/2} \sin \left[ 2\gamma A_0^{(1)}(t_0) \right]
\]  

(C3)

where \( \theta/2 \) is the phase of \( \rho_{12} \). With this choice, the first term above is practically equal to \( 2\beta |\rho_{12}| \) for times larger than the decoherence time of \( S \) as \( \exp[-2(\Xi(t_0)^2)] = F_{12}(t_0)^4 \). The value \( f(t_0) \) is maximum as function of \( \alpha \) and \( \beta \), at \( \alpha = i\beta = z/|z| \) where \( z = \exp(-\gamma^2(\Pi_0^2)/2) \sin[2\gamma A_0^{(1)}(t_0)] + i|\rho_{12}|(1 + F_{12}(t_0)^4) \cos \theta \). For large coupling strength \( g \), the real part of \( z \) is close to 1 for \( \gamma = \pi/4A_0^{(1)}(t_0) \). These values of \( \alpha \), \( \beta \) and \( \gamma \) lead to (24). We remark that for \( \rho_{12} = 0 \), \( |f(t)| < 2 \) as it must be since \( S \) and \( M \) are never entangled in this case.

[1] V. Coffman, J. Kundu and W.K. Wootters, Phys. Rev. A 61, 2036 (2000).
[2] P. J. Dodd and J. J. Halliwell, Phys. Rev. A 69, 052105 (2004).
[3] L. Jaco´bczyk and A. Jamróz, Phys. Lett. A 333, 35 (2004).
[4] A.K. Rajagopal and R.W. Rendell, Phys. Rev. A 63, 022116 (2001).
[5] Z. Ficek and R. Tana´si, Phys. Rev. A 74, 024304 (2006).
[6] J. Wang, H. Batelaan, J. Podany and A. F. Starace, J. Phys. B 39, 4343 (2006).
[7] F. Kheirandish, S.J. Akhtarshenas and H. Mohammadi, Eur. Phys. J. B 57, 129 (2010).
[8] F. Benatti, R. Floreanini and M. Piani, Phys. Rev. Lett. 91, 070402 (2003).
[9] R. Horodecki, M. Horodecki and P. Horodecki, Phys. Rev. A 59, 1799 (1999).
[10] K.M.R. Audenaert and M.B. Plenio, New J. Phys. 8, 266 (2006).
[11] W. Zurek, Phys. Rev. D 26, 1862 (1982).
[12] T. Endo, J. Phys. Soc. Jpn. 56, 1684 (1987).
[13] T. Endo, J. Phys. Soc. Jpn. 57, 71 (1988).
[14] A.J. Leggett, S. Chakravarty, A.T. Dorsey, M.P.A. Fisher, A. Garg and W. Zwerger, Rev. Mod. Phys. 59, 1 (1987).
[15] U. Weiss, Quantum dissipative systems (World Scientific, Singapore, 1993).
[16] S. Shresta, C. Anastopoulos, A. Dragulescu and B.L. Hu, Phys. Rev. A 71, 022109 (2005).
[17] S. Camalet, Eur. Phys. J. B 61, 193 (2008).
[18] The corresponding entropy of entanglement is \( E(t) = -\sum_{\eta=\pm} [1 + \eta F_{12}(t)] \log_2[(1 + \eta F_{12}(t))/2]/2 \).
[19] R.F. Werner, Phys. Rev. A 40, 4277 (1989).
[20] C. Cohen-Tannoudji, J. Dupont-Roc and G. Grynberg, *Processus d’interaction entre photons et atomes* (CNRS Editions, Paris, 1988).

[21] S. Camalet, J. Schriefl, P. Degiovanni and F. Delduc, Europhys. Lett. 68, 37 (2004).

[22] In the special case $s = 2$, $\ln |F_{\ell\ell'}|$ diverges only logarithmically and thus $F_{\ell\ell'} G$ does not necessarily vanish whereas $S$ decoheres inevitably.

At zero temperature, as $t \to \infty$, $\ln |F_{\ell\ell'}| \sim t^{1-s}$ for $s < 1$ and $\ln |F_{\ell\ell'}| \sim \ln t$ for $s = 1$.

[23] Strictly speaking, the condition on $t_0$ depends on the test function $h$. We assume that $D \gg a$.

[24] J.S. Bell, Physics 1, 195 (1964).

[25] J.F. Clauser, M.A. Horne, A. Shimony and R.A. Holt, Phys. Rev. Lett. 23, 880 (1969).